



[Fett=Text gedruckt auf Formular]

**Im Jahr eintausend achthundert ein und dreißig** den vierundzwanzigsten April **um** sieben **Uhr des** Morgens, **erschien vor** **mir** Franz Jacobus, Bürgermeister und **Beamter des Civilstandes der Gemeinde** und Bürgermeisterey zu Schifferstadt, **Cantons** und **Landcommissariats-Speyer, königlich bayerischen Rheinkreises;** **um eine Ehe zu schließen, Einerseits:** Jacob Ellenberger, ledigen Standes, ein Schullehrer, dreisig Jahre und sechs Monate alt, wohnhaft in Friedelsheim, /: Cantons Dürkheim Land=Commissariats Neustadt :/, gebürtig aber zu Goennheim /: nämlichem Cantons Dürkheim :/, Sohn von dem daselbst wohnenden Schneider Meister Abraham Ellenberger, sechs und sechzig Jahre alt, hier gegenwärtig und einwilligend und von dessen dortselbst verstorbenen Ehefrau Catharina Ellenberger. -----

Und andernseits: Elisabetha Blickensdoerfer, ledigen und gewerblosen Standes, zwanzig Jahre und acht Monate alt, wohnhaft auf dem zur Gemeinde und Bürgermeisterey Schifferstadt gehörenden Kohlhofe, ihrem Geburts=Orte, Tochter von den daselbst wohnenden Ehe= und Ackersleuten, Peter Blickensdoerfer, vier und vierzig Jahre alt und Magdalena Schowalter, ein und vierzig Jahre alt, beÿde hier gegenwärtig und einwilligend. -----

**Welche ... Verkündi=**

**gungen ... die erste den** zehnten April letzt= hin, Morgens um neun Uhr; **und die zweite den** siebenzehnten besagten Monats und Jahrs um die nemliche Stunde. Ähnliche Bekanntmachungen haben auch stattgehabt auf obengemelde Tage, Monat, Jahr und Ort zu besagten Friedelsheim, dem Wohnorte des Bräutigams, ohne daß ein Einwand gegen besagte Eheverbindung gesetzlich gemacht worden sein, wie [?dieß?] das hier anliegende Zeugnis des dortigen Civilstandsbeamten ... zwanzigsten ....

**Die zukünftigen ... den Act**

des hier oben erwähnten Sterbfalls

**vor, welche ... Einwand ge=**

**setzlich ... sechsten**

**Kapitels ... geleistet.**

**Ich .. ehelichen**

**wollen, ... antwortete,**

**Ich erkläre daher im Namen des Gesetzes, daß** Jacob Ellenberger und

Elisabetha Blickensdoerfer -----

**ehelich verbunden sind.**

**Zu dessen Urkunde habe ich diesen Act in Gegenwart von** Georg Schleicher Hufschmied, vier und fünfzig Jahre alt – von Philipp Jacob Schleicher, Hufschmied, dreisig Jahre alt – von Franz Joseph Sturm, Polizey=Diener, sechs und fünfzig Jahre alt – und von Michael Stahl /: dem Zweüÿten :/., Ackermann, fünf und dreisig Jahre alt – sam[m]entlich von hier vorgeannte Zeugen nicht verwandt mit den Brautleuten und wohnhaft dahier zu Schifferstadt, \_\_\_\_\_

**aufgesetzt, ...unter=**

**schrieben haben.** [eigenhändige Unterschriften:] ~~J.acob~~ Ellenberger. Magdalena Schowalter Elisabetha Blickensdörfer. Georg Schleicher

Ab. Ellenberger Ph: Jacob Schleicher Michael Stahl d 2.

Peter Blickensdörfer F: J: Sturm

Jacobus [F.?)